



# Mitteilungen

**Gemeinde Oberhelfenschwil**

Redaktion Mitteilungsblatt  
Dorfstrasse 9  
9621 Oberhelfenschwil  
Telefon 058 228 23 43  
Fax 058 228 23 44  
[www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch)  
[kanzlei@oberhelfenschwil.ch](mailto:kanzlei@oberhelfenschwil.ch)

erscheint 14-täglich  
nächste Ausgabe: Donnerstag, 13. November 2014  
Redaktionsschluss: Freitag, 7. November 2014, 12.00 Uhr

**Ausgabe Nr. 22 | 30. Oktober 2014**



Bücher Bring- und Holtag im Pfarreiheim

---

## Schneeräumung auf privaten Plätzen und Privatstrassen

Der Winter ist im Anmarsch und bald wird die Schneeräumung ein Thema sein. Das Anmeldeformular für die Schneeräumung auf privaten Plätzen und Strassen kann auf unserer Website «[www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch)» unter «Online-Schalter / Schneeräumung Anmeldung» heruntergeladen werden. Das Formular erhalten Sie ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung.

Einwohnerinnen und Einwohner, welche die Schneeräumung bereits im letzten Jahr beansprucht haben, werden ohne deren Absage auch dieses Jahr wieder bedient.

*Der Gemeinderat*

---

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil bleiben am Freitag, **31. Oktober 2014 ab 16.00 Uhr** geschlossen. Bei einem Todesfall über Allerheiligen melden Sie sich bitte bei Karl Egli, Tel. 079 744 45 28.

Am Montag, 3. November 2014, sind wir wie gewohnt wieder für Sie erreichbar.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

---

## Häcksel Touren 2014

Die kommende Häckseltour wird am Dienstag, **4. November 2014**, durch Bruno Jud durchgeführt. Anmeldung bitte bis Montag, 3. November 2014, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 058 228 23 43.

Das Häckselmaterial wie Stauden, Äste, Baum- und Strauchschnitt bis max. 10 cm Durchmesser muss bis Dienstagmorgen, 4. November 2014, 7.00 Uhr, geordnet an der Strasse bereitgestellt werden. Mit Erde und Steinen verschmutztes Material kann nicht verarbeitet und muss aussortiert werden. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das wilde Entsorgen von Gartenabfällen (im Wald etc.) verboten ist. Zuwiderhandlungen werden bestraft.

*Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil*

---

## Ablesung Wasserzähler

Ab **3. November 2014** werden die Mitarbeiter der Thurwerke AG die Wasserzähler ablesen. Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie die Mitarbeiter unterstützen und den Zugang zu den Zählern gewährleisten. Bei Fragen zur Ablesung erreichen Sie das Büro der Thurwerke AG unter Tel. 071 987 15 15 oder [info@thurwerke.ch](mailto:info@thurwerke.ch).

*Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.  
Thurwerke AG, Wattwil*

---

## Umstellung der Bioabfuhr Tour auf 2-Wochen-Rhythmus

Die Bioabfuhr Tour wechselt auf den Winterrhythmus und wird deshalb alle zwei Wochen geführt.

Die letzte wöchentliche Tour findet in Oberhelfenschwil am **4. Dezember 2014** und in Necker am **18. November 2014** statt. Im Jahr 2015 wird in Oberhelfenschwil am 26. März 2015 und in Necker am 21. April 2015 der wöchentliche Rhythmus wieder aufgenommen.

*Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid*

---

## Altpapiersammlung in Necker



Schule Neckertal

Dienstag, **4. November 2014**, 13.00 - 15.00 Uhr  
durch die Oberstufe Necker, entlang der offiziellen Kehrichtroute

Termin bitte vormerken: Es werden keine separaten Flyer in alle Haushaltungen geschickt. Die Schülerinnen und Schüler sammeln Altpapier wie folgt:

- Zeitungen, Heftli, Illustrierte bündeln (nicht zu gross)
- Altpapier in Säcken müssen wir stehen lassen
- Karton separat bündeln, gefüllte Kartonschachteln lassen wir stehen
- Keine Tetrapackungen, kein Plastik, kein Abfall

Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wird, kontaktieren Sie bitte Herrn Ammann, Tel. 079 362 05 59.

*Oberstufenzentrum Necker*

---

## Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Dienstag, **4. November 2014**, 20.00 Uhr, Brunnadern, Of-Rapport

Dienstag, **11. November 2014**, 20.00 Uhr, Brunnadern, Uof-Kaderrapport

---

## Einladung zum zentralen Informationsanlass



Schulrat und Schulleitungen laden am Montag, **10. November 2014**, 20.00 Uhr in der Aula OZ Necker zu einem zentralen Informationsanlass ein. Sie werden über folgende Themen informiert: Bauliches, Lehrplan 21, Schulpsychologischer Dienst, Allgemeines. Weiter werden Anliegen aus der Bevölkerung aufgenommen.

Wir beabsichtigen, jährlich anfangs November einen solchen Anlass durchzuführen und freuen uns auf viele interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

*Schulrat und Schulleitungen Schule Neckertal*

---

## Elternveranstaltung «Tabakprävention» Tabak- und Suchtmittelkonsum bei Kindern und Jugendlichen

Dienstag, **25. November 2014**, 20.00 Uhr,  
in der Aula des Oberstufenzentrums Necker

Informationsveranstaltung und Improvisationstheater für Eltern, Lehrerinnen und Lehrer und weitere Bezugspersonen. Wie kann der Einstieg in den Tabakkonsum und in die Sucht bei Kindern und Jugendlichen verhindert werden? Wie können Jugendliche, die bereits rauchen, beim Ausstieg aus der Sucht unterstützt und begleitet werden?

Hier sind Eltern und Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen gefragt: Sie haben eine wichtige Vorbildfunktion. Ihre Haltung zum Rauchen und zum Konsum von Suchtmitteln allgemein hat grossen Einfluss auf das Verhalten der Kinder und Jugendlichen.

*Auf Ihr Interesse freuen sich das Amt für Gesundheitsvorsorge ZEPRA, St. Gallen und das Elternngremium des Oberstufenzentrums Necker*

---

## Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	<b>1. November 2014,</b>	10.30 Uhr, Eucharistiefeier 20.00 Uhr, Kirchenkonzert Kantorei Toggenburg
Dienstag,	<b>4. November 2014,</b>	09.30 Uhr, Rosenkranzgebet
Mittwoch,	<b>5. November 2014,</b>	10.10 Uhr, Eucharistiefeier im Altersheim Brunnadern
Freitag,	<b>7. November 2014,</b>	09.30 Uhr, Eucharistiefeier
Sonntag,	<b>9. November 2014,</b>	08.30 Uhr, Eucharistiefeier
Dienstag,	<b>11. November 2014,</b>	09.30 Uhr, Rosenkranzgebet

---

## Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	<b>2. November 2014,</b>	10.00 Uhr, Gottesdienst mit Abend- mahl, Mitwirkung des Männerchors St. Peterzell
Sonntag,	<b>9. November 2014,</b>	10.00 Uhr, Sonntagsschule 19.30 Uhr, ökumenische Taizé-Feier
Mittwoch,	<b>12. November 2014,</b>	10.15 Uhr, Andacht im Dorfplatz

---

## Kirche einmal anders – Die Geschichte der Kirche Oberhelfenschwil, von der Taufe bis ...

Am Sonntag, **9. November 2014** findet wieder der besondere und beliebte Gottesdienst «Kirche einmal anders» statt. Der Gottesdienst mit Taufe findet um 10.00 Uhr in der Kirche statt. Nach dem Gottesdienst wird im Foyer der Sonnenberghalle ein Apéro serviert. Anschliessend sind Sie alle zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen. Das Mittagessen wird von der Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal offeriert. Auch in diesem Jahr verwöhnen wir Sie mit einem feinen Spaghetti- und Salatbuffet. Nach dem Mittagessen hören wir einen kurzen Vortrag von Hansruedi Rutz über die Geschichte unserer Kirche. Damit Sie die Feier unbeschwert und in aller Ruhe geniessen können, ist ein Kinderhütendienst organisiert. Vor dem Gottesdienst können Sie Ihre Kinder im Pfarrhaus dem Hütendienst anvertrauen. Auch am Nachmittag gibt es für die Kinder in der Sonnenberghalle ein separates Kinderprogramm.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher, Familien mit Kindern und Jugendlichen.

*Evang.-ref. Kirchgemeinde, Kirchkreisgruppe Oberhelfenschwil*

---

## Birnelverkauf der Winterhilfe 2014



Der Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil betreibt seit Jahren eine Birnelverkaufsstelle. Mit dem Erlös unterstützt die Winterhilfe Menschen in der Schweiz, die zur Überbrückung von Notsituationen Hilfe brauchen. Mit der Verwendung von Birnel im Haushalt wird aber auch ein wertvoller Beitrag zum Erhalt und Förderung der Hochstamm-Obstbäume geleistet. Dies ist ein wichtiges Anliegen der Schweizer Naturschutzverbände.

Der gesunde und günstige Birnel (Birndicksaft) ist sehr ausgiebig und kann anstelle von Zucker verwendet werden. Er eignet sich beispielweise als Brotaufstrich oder für viele Back- und andere Rezepte. Eine Rezeptbroschüre wird gratis abgegeben. Folgende Gebinde sind erhältlich: 1-Kilo-Glas, 5- und 12.5-Kilo-Kessel sowie die praktischen 250-Gramm-Dispenser.

Wir bieten zusätzlich zu unserem bisherigen rein natürlichen Birnel auch Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie unser Bio-Birnel mit der Knospe. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher. Die zur Verfügung stehende Menge ist beschränkt.

Bestellungen nimmt Jakob Künzle, Feldstrasse 32, Tel. 071 374 10 41 bis 15. November 2014 entgegen. Der Birnel wird ins Haus geliefert.

*Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil*

---

## Einweihung Kulturwege



Feier zur Erneuerung der sechs bestehenden Kulturwege und Erstellung des Kulturwegs Schönengrund-Wald. Eigentümer und Sachkundige geben interessante Anekdoten und Geschichten zu sechs Kulturobjekten preis.

Samstag, **8. November 2014**, Vorplatz MZG Schönengrund  
14.00 Uhr Rundgang Kulturweg Schönengrund-Wald  
15.30 Uhr Apéro und Einweihung im Ortsmuseum (Gemeindehaus) mit Gemeindepräsidentin Hedi Knaus

Wettbewerb mit attraktiven Preisen gesponsert vom Verkehrsverein Schönengrund-Wald.

*IG Neckertal Tourismus und Naturpark Neckertal*

---

## Einladung zum Jahresabsenden



Samstag, **1. November 2014**, 20.00 Uhr  
Restaurant Frohe Aussicht, Höhg

Alle Mitglieder mit Familienangehörigen und Bekannten sowie Freunde und Gönner unserer Gesellschaft sind dazu herzlich eingeladen. Ehrengaben für das Lottospiel nehmen wir dankbar entgegen. Sie können bei den Vorstandsmitgliedern oder direkt am Absenden abgegeben werden.

*Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil*

---

## Advents- und Weihnachtsmarkt 2014 an der Berligstrasse 72

Samstag, **15. November 2014**, 13.00 – 21.00 Uhr  
Sonntag, **16. November 2014**, 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag, **23. November 2014**, 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, **28. November 2014**, 17.00 – 21.00 Uhr  
Sonntag, **30. November 2014**, 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag, **7. Dezember 2014**, 13.00 – 18.00 Uhr

Gruppen, Vereine und Familienanlässe auf Anfrage möglich, auch ausserhalb der Öffnungszeiten.

Produkte von:

Judith Schäfler	Advents- und Weihnachtsdekor
Haus Lindenbühl, Trogen AR	Geschenks-Ideen
Geissenhof Füberg	Fleisch- und Milchprodukte
Monika Wagner	KartenArt handgemacht
Peter Zollinger	Keramik
Patricia Wenk	Tuareg Schmuck aus Agadez
Naturpark Neckertal	Spezialitäten aus der Region

Im dekorierten Schüürli, bei Glühwein und Punsch, freuen wir uns auf jede Begegnung mit euch. Keine Parkmöglichkeit an der Berligstrasse 72. Möglichkeiten im Dorf oder auf dem nahe gelegenen Areal der Egli Zimmerei AG

*Judith und Pius Schäfler-Raimann, Berligstrasse 72, Oberhelfenschwil,  
Tel. 079 564 23 44 oder 079 698 58 68*

Am 20. September 2014 feierte der DORFPLATZ sein 25-jähriges Bestehen. Nebst einem wunderschönen Festakt am Vormittag standen der Bevölkerung am Nachmittag die verschiedensten Aktivitäten zur Auswahl. Das Mitmachen wurde mit schönen Preisen belohnt. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen des Festanlasses beigetragen haben.

Einige Wettbewerbe konnten aber erst nach dem Fest prämiert werden, da bis zum Schluss des Festnachmittags noch mitgemacht werden konnte. Die Gewinner wurden von uns schon benachrichtigt und die Preise übergeben:

Cupcake-Wettbewerb für Kinder:

- Tamara Brunner, Oberhelfenschwil
- Shanice Grabow, St. Peterzell
- Julia Ruoss, Oberhelfenschwil

Gartenkunde-Wettbewerb:

- Marlies Niedermann, Oberhelfenschwil
- Emmy Mock, Oberhelfenschwil
- Irma Stillhart, Oberhelfenschwil

Ballon-Wettbewerb: alle Ballone sind Richtung Österreich geflogen:

- 1. Platz: Tom Schnellmann aus Oberhelfenschwil, seine Karte wurde in Innsbruck gefunden.
- 2. Platz: Marvin Ammann aus Oberhelfenschwil, seine Karte wurde in Bizau gefunden.
- 3. Platz: Annemarie Graf aus Oberhelfenschwil, ihre Karte wurde in Diepoldsau gefunden.

Die Preise vom Lotto-Match und vom Tanzwettbewerb wurden den Gewinnern sofort übergeben. Allen Teilnehmern nochmals ein riesiges Dankeschön fürs Mitmachen und allen Gewinnern herzliche Gratulation.

*DORFPLATZ Pflege und Kur*



---

## Räbeliechtliumzug



Mittwoch, **5. November 2014** um 17.30 Uhr  
Besammlung beim Feuerwehrdepot

Route: Wir spazieren zum Dorfplatz, wo wir für die Bewohner singen werden, anschliessend weiter das Dorf hinauf, um das Feldquartier und dann zur Sonnenberghalle. Nach dem Umzug gibt es Hotdog und Punsch im Foyer der Sonnenberghalle. Bei ganz schlechtem Wetter wird die Route abgekürzt.

Im Volg sind vom 27. bis 31. Oktober 2014 Bons für die Verpflegung erhältlich. Achtung: Ohne Bons gibt es keinen Hotdog! Räben können ab sofort beim Volg bestellt und ab Montag, 3. November 2014 bezogen werden. Am Mittwoch, 5. November 2014 besteht für die Eltern die Möglichkeit, zusammen mit ihren Kindern Räben für den Umzug zu schnitzen.

Ort: Räumlichkeiten der Spielgruppe  
Zeit: 13.30 bis 15.30 Uhr  
Mitnehmen: Räben, Rüstmesser, kleine Backformen, Melonenausstecher, Schnur

*Auskunft für das Räbenschnitzen: Regula Bollhalder, Tel. 071 374 30 23*

---

## Gelber Flyer der Pro Juventute



Farbenfroh, trendig, stimmungsvoll und kein bisschen alltäglich. Wer kennt ihn nicht, den gelben Flyer, der wie jedes Jahr ab dem 20. Oktober 2014 in Ihrem Briefkasten liegt? Genau, die neuen Briefmarken und viele tolle Geschenkideen von Pro Juventute Kanton St. Gallen können wieder bestellt werden. Nutzen Sie die Gelegenheit um Kinder und Jugendliche im Kanton St. Gallen mit dem Kauf unserer Produkte zu unterstützen.

Wir freuen uns sehr, dass wir Ihnen auch dieses Jahr wieder viele tolle, farbenfrohe, weihnachtliche, trendige, interessante, romantische und auf keinen Fall alltägliche Produkte anbieten können. In unserem gelben Flyer ist ganz sicher für jeden etwas dabei. Unter [www.projuventute-sg.ch](http://www.projuventute-sg.ch) finden Sie viele Informationen über uns, unser Engagement, unsere Produkte und vieles mehr. Schauen Sie doch einfach mal rein oder besuchen Sie unsere Geschäftsstelle an der Susann-Müller-Strasse 6 in Wattwil. Wir freuen uns, machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche mit ihren Eltern zu stärken.

Samstag, **30. Mai 2015**, 10.00 – 18.00 Uhr  
Schulanlage St. Peterzell, Marktstände im Freien

Angebote für das persönliche Wohlbefinden

- Beispiel A: Ernährung, Kleidung
- Beispiel B: Freizeit, Reisen
- Beispiel C: Sport, Unterhaltung
- Beispiel D: Weiterbildung, Freiwilligenarbeit

Produzieren, handeln und verkaufen Sie Produkte für Menschen ab 50plus? Der Stand ist gratis.

*Auskunft und Anmeldung bei Annemarie Bütikofer, Sandbühlstrasse 28, Mogelsberg, Tel. 071 374 17 18, annemarie.buetikofer@bluewin.ch*

---

## Schweizer Erzählnacht in der Bibliothek und Ludothek Bütschwil



Freitag, **14. November 2014**, 18.30 bis 21.00 Uhr

«Ich spiele, du spielst – spiel mit!» Das Motto der Schweizer Erzählnacht 2014 dreht sich rund um Spiele und das Spielen. Auch die Bibliothek und Ludothek Bütschwil sind Teil der Schweizer Erzählnacht.

Die diesjährige Erzählnacht schenkt Spielräume. Sie lädt Jung und Alt ein, gemeinsam die vielfältigen Facetten des Spielens auszuloten. Der Spiel- und Leselust sind keine Grenzen gesetzt. Das Recht der Kinder auf Freizeit, spielerische und kulturelle Aktivität ist in der UNO-Konvention über die Rechte des Kindes verankert, die dieses Jahr ihren 25. Geburtstag feiert. Die Schweizer Erzählnacht 2014 bietet die Gelegenheit, dieses Jubiläums zu gedenken.

Hallo Mädchen und Jungs - Habt ihr Lust auf eine Nacht mit spannenden Geschichten und Spielen? Seid ihr zwischen 4 Jahren und der 6. Klasse? Dann meldet euch bis am 6. November 2014 bei der Bibliothek, Tel. 071 983 41 62 oder der Ludothek, 071 983 41 42 an. Die Begrüssung und der Abschluss finden in der Bibliothek statt. Der Anlass ist kostenlos. Nicht vergessen: Taschenlampe und wetterfeste Kleider mitbringen.

*Bibliothek und Ludothek Bütschwil, Alte Strasse 10, Bütschwil*

---

## **Mäntigsmarkt Neckertal**

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

---

## **Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil**

### **Soziale Fachstellen Toggenburg**

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozial-, Sucht- und Erziehungsberatung      Tel. 071 987 54 40  
Weitere Informationen                              [www.soziale-fachstellen.ch](http://www.soziale-fachstellen.ch)

### **Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität**

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt    Tel. 071 988 56 11  
Weitere Informationen                              [www.faplasg.ch](http://www.faplasg.ch)

---

## **Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband**

Wattwil, Gemeindehaus                      jeden 2. Montag im Monat  
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage                      jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

---

## Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil  
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55  
Tel. 071 378 60 60

*Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg*

---

## Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern  
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

---

## Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr  
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)  
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02  
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.

---

## Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter [www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch) / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.